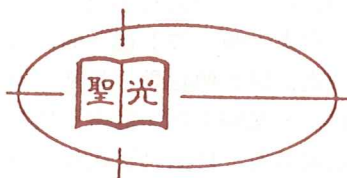


國內郵資已付
高雄郵局
許可證第67號

▲無法投遞，請退回。若變更地址，請更正於名條並剪下寄回，謝謝！

行政院新聞局版臺誌字第三三六七號
中華郵政南台字第六三號第一類新聞紙



聖光神學院院訊

HOLY LIGHT THEOLOGICAL SEMINARY

發行：聖光神學院院訊雜誌社／發行人：黃麗川
地址：高雄市80018河南二路二號
郵政信箱：高雄郵政270號信箱
電話：(07)251-9203 傳真：(07)271-7097
劃撥帳號：0041795-0聖光神學院

P.O. Box 270 Kaohsiung Taiwan R.O.C.
國外奉獻的地址：Committee on Support of HLTS
c/o Mr. Ricky Poon
2948 Laguna Drive
Idaho Falls, ID 83404

1994年6月號 144期

院訓：人若自潔脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。(提後二：21)

研經小品

使徒行傳中

「凡物公用」和「亞拿尼亞事件」之研究

林明義 牧師

I 前言

有人根據徒二44-45「信的人都在一處，凡物公用，並且賣了田產家業，照各人所需用的分給各人。」和四32「沒有一人說，他的東西有一樣是自己的，都是大家公用。」認為信徒應變賣財產凡物公用，不得擁有私人財產，但也有人反對說，不得擁有私產只是初代教會一種特殊的經濟制度，不能適用在今天的社會。以上這兩種說法都確認初代教會的信徒不曾擁有私人財產，本文嚐試以解經的方式來探討初代教會信徒到底曾不曾擁有私產，以及亞拿尼亞和撒非喇夫婦為何會因變賣田產而遭受如此嚴厲的處分。

II 本論

A. 動詞時態的應用

一、過去未完成時態 (IMPERFECT TENSE) 一簡稱「未完」，主要在表達持續或重複的動作，如

某人曾分批多次變賣財產幫助需要的人。

二、簡單過去時態 (AORIST TENSE) 一簡稱「簡過」，主要在表達一次或徹底的行動，如某人在某一時候，將他的財產全部變賣拿來調濟窮人。

B. 分析徒二44-45和四32-35

一、五旬節過後不久，信徒們同聚一處凡物公用（徒二44-45），這是第一次提到凡物公用。請注意45節的「賣了」和「分給」都是未完，表示信徒不是一次就把田產家業全都賣完，也不是一次就把金錢全部分完，乃是分批多次地賣，什麼時候有人缺乏，什麼時候就變賣一部份財產，然後酌量分次地發給需用的人，因此賣田產的信徒仍可擁有私人財產。

二、第二次提到凡物公用（四32-35）是在彼得和約翰被釋放以後，這段經文應注意下面幾點：a. 34節的「都」原文沒有，所以不是全都賣了。b. 34

節的「賣了」和「所賣的」這兩個「賣」都是現在分詞，表示變賣田產房屋是一種持續不斷的行爲，不是一次就全部賣完。c. 34節的「拿來」和「放」都是未完，所以是多次而持續地將所賣的價銀拿來，然後又陸陸續續地把錢放在使徒的腳前，可見信徒在這時候仍然擁有自己的財產，並沒有將產業全數歸公。d. 35節的「照」是分詞，「分給」是未完，表示使徒是不斷地按著各人的需要，陸續將生活費用分給各人。

三、從動詞時態的分析，可知賣財產的信徒並不須將田產家業房屋一次賣完，可以按著實際需要，各憑感動變賣一部份，然後再從所得的款項中，拿出一部份或全部交給使徒統籌管理，再由使徒酌量分給需要的人，可見賣田產的信徒仍可擁有私人財產，不須全部歸公。這樣的結論也可從彼得對亞拿尼亞說的話得到印證，「田地還沒有賣，不是你自己的麼？既賣了價銀不是你作主麼？」(五4)。

C. 亞拿尼亞事件的研究

一、亞拿尼亞和妻子撒非喇爲了支持凡物公用，也賣了田產將價銀交給使徒，結果卻遭受神的譴責驚嚇而死。這對夫婦的死因除了聖經所說「撒但充滿了你的心」、「欺哄聖靈」、「欺哄神」和「同心試探主的靈」以外，我想再從解經方面提出幾點看法，首先要說明的是五1的句首有個連接詞「但是」，NASB譯「BUT」，NIV譯「NOW」，新譯本譯「另外」，意思是亞拿尼亞夫婦賣田地的事和記載在前面巴拿巴賣田地的事有密切的關係，不是偶然發生的獨立事件，而且這兩件事還是個對比，因此應先瞭解他們賣田地的態度。

二、巴拿巴賣田地的態度

a. 巴拿巴是利未人，按律法規定利未人不得擁有田產(民十八20、申十19)，他怎麼有地可賣？可能是：1.這項禁令早已取消，身爲祭司的耶利米也買了田地(耶三十二9)。2.這項禁令不適用散住在國外的利未人，巴拿巴在居比路出生不受限制。

3.田產是他妻子的，他的妻子不是利未人，可以擁有田產。4.巴拿巴所賣的田地是在居比路的田地，不是在巴勒斯坦的土地。不管是那種原因，巴拿巴賣田地的確比別的信徒不容易。

b. 巴拿巴賣田地的態度也比別的信徒積極，37節的「賣了」、「拿來」和「放」這三個動詞都是簡過，都在表達一次而徹底的行動，就是說巴拿巴他一次把田產都賣了，又將全部的價銀一次拿來，並且全都放在使徒的腳前。巴拿巴賣田地的方式和別的信徒有明顯的不同，別的信徒都是一小部份一小部份慢慢地賣，巴拿巴則是一次全都賣完，他這種完全擺上的態度格外受到教會的讚賞，因此在衆多賣田產的信徒中，聖經只記載了巴拿巴的芳名。

三、亞拿尼亞和撒非喇賣地的態度

a. 亞拿尼亞夫婦看到巴拿巴受到教會這麼盛大的讚揚，心裡很不是滋味，忌妒之心油然而生，心想你這個從居比路來的約瑟有什麼了不起，我們的財產不比你少聲望也不比你低，怎能讓你專美於前呢？雖然很捨不得賣，但爲了爭一口氣，還是決定把田地一次賣了(五1的「賣了」是簡過，表示他們把田產一次全都賣完)，但捨不得把錢全部捐出，就私自留下一部份價銀，然後向教會說他們也像巴拿巴那樣把田產全都賣了，消息立刻傳遍教會，讚譽之聲如潮水湧來，夫婦二人覺得非常得意。

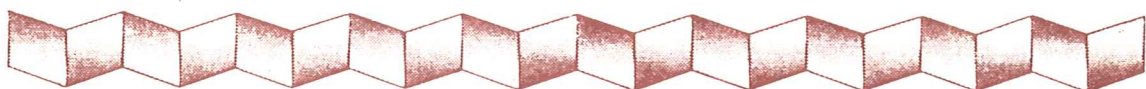
b. 亞拿尼亞夫婦所作的事，騙得了信徒但騙不了使徒，彼得愛他們希望兩人都能悔改，所以不以直說語氣的方式責罵他們(如指責說你這個人竟如何如何，真是罪該萬死)，反以問句的方式詢問，給他們有思考和反省的時間，並有回答和認罪的機會，彼得向亞拿尼亞問了四句話：1.爲什麼把田地的價銀私自留下幾分呢？2.田地還沒有賣不是你自己的麼？3.既賣了價銀不是你作主麼？4.你怎麼心裡起這意念呢？也向撒非喇問了兩句話：1.你告訴我你們賣田地的價銀就是這些麼？2.你們爲什麼同心試探主的靈呢？可惜亞拿尼亞和撒非喇心裡剛硬，不承認他們賣地的態度不對。

III 結論

從本文的探討，知道使徒行傳中賣田產的「賣」有兩個不同的時態，一個是過去未完成時態，另一個是簡單過去時態，過去未完成時態的賣是指多次而分批的賣，簡單過去時態的賣是指一次而整批的賣，信徒們賣田產都是一部份一部份地賣，只有巴拿巴是將所有的田產一次全部賣完，所以初代教會所實施的凡物公用制度，信徒可以擁有私人財產。

五1亞拿尼亞夫婦賣田產的「賣」雖然和四37巴拿巴賣田產的「賣」都屬簡單過去時態，但因五1的句首有個連接詞「但是」，所以意義完全不同，經由聯想，可以試著描述亞拿尼亞夫婦賣田產的心態，如此，對於亞拿尼亞夫婦遭受譴責的事，就會有更深刻的認識。

<編按>作者林牧師為本院兼任教師，牧會於中華循理會忠義教會。



—— 代禱扶持校友 ——

- 二十屆黃琦雯校友，罹患乳癌異常疼痛，請代禱記念。
- 十七屆林雪卿校友，是泰北宣教士，五月廿五日遭父喪，特自泰國回鄉奔喪；久居國外，回到自己的家園卻感孤單；有一姐出家為尼，整個儀式均依佛教；學院及校友會特請嘉義校友就近慰問，請您在禱告中繼續托住宣教士的身心靈。

校友／教職退修會

- ◎校友會和學院聯合舉辦的一年一度校友／教職退修會，訂於八月十五～十七日在埔里浸宣營地水頭山莊舉行，歡迎新出爐校友和老校友攜家帶眷一起來。

福音車款付清

- ◎感謝神，校友會奉獻母校福音車，車款422,000元於五月底已全部付清；自去年八月中旬起歷時九個月，校友、聖光之友同心參與達成目標。

校友分區聯誼會

- ◎北區校友聯誼會，由十二屆校友鄭新教牧師擔任聯絡人，已於五月卅一日在十九屆校友景奉祥牧師服事的台北東吳大學舉行，院長、校友會正副會長幹事一行四人自高雄台南前往會合，是日高雄大雨傾盆台北艷陽高照；十二位校友偕家人合計十七位，自桃園台北縣市撥冗赴會，期待與同區校友叙舊或相認，第一、二屆老將的出席給予晚輩同工莫大的激勵，鄉音出籠增添古意彷彿進入時光隧道。畢業年日相距二三十載，各人分享事奉心路，並提供寶貴意見針對校友會或母校；在享用景牧師招待的午餐後合影留念，期待他日再相聚。

• 中區校友聯誼會

時間：6月20日（週一）上午10:00

地點：台中靈糧堂（北屯區東山路一段238號）

聯絡：洪真哲、鄭麗華校友 伉儷 TEL: 04-4361737

請在中區事奉的校友撥空踴躍參加。



佩戴順服上征途

看到各條大街上盛開嫣紅的鳳凰花，使人聯想又是到了驪歌高唱、勞燕紛飛的季節了，是的，每年到了這個時候，上千上萬的學生，要在不同階段學習的過程中告一個段落。家長、親朋，以及學生本人，都帶著興奮的心情，期望著「畢業典禮」這一天的來到。我想聖光畢業班的同學，和他們的家長及親朋，也不會例外地懷著類似的心情，等待著六月十七日夜晚的來臨，要在自己一生所走過的里程碑——您的畢業典禮中，來感恩，來慶祝一番。

畢業典禮過後，各位就要進入事奉上帝的工場中，去作祂所以呼召您們來作那作不完、畢不了業的工作。雖然我與各位相處，僅有二年時間，但總免不了有依依的感覺。說實在的，我的心情相當複雜——憂喜交錯！

首先，我該為您們感謝天父上帝，因為您們每一位都是祂自己選召出來要事奉祂的人。而在這幾年中，是祂親自保守您們到今天，為您們預備一切所需用的，以致您們中間沒有一個被流失！祂揀選祂保守，祂的聖名是應該被稱頌的！

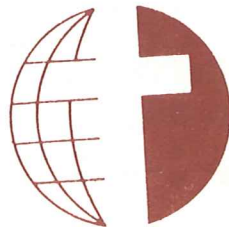
其次，我應該感謝的是：今年畢業的人數，是歷年來最多的一次——卅七位！想到上帝的工場裡，不久就會有卅餘位的生力軍，要加入事奉的陣容，並且是從聖光出來的，心裡有著說不出來的歡欣，古語說：前人種樹，後人乘涼，實在不錯。看見您們，我該說：前人種植，後人收穫。您們是前位院長所栽培的，我竟坐獲善果，我豈能不感激呢？

記得去年給畢業同學的贈言中，我提出三點：（一）謙卑學習更謙卑，（二）對付清楚心底疚，（三）院訓深植聖光人。今年我所要贈送給各位的，也大體上是一樣，因為我覺得：學習謙卑，對付罪惡，以及追求聖潔，都是您們成功地事奉上帝的主要因素。不過今年，我要加上一件——順服。因為順服或不順服，是您們在事奉的事上，蒙福或不蒙福的關鍵。

亞當，人類的始祖，原可以把幸福及永活，傳給他的後裔，因為上帝曾吩咐他說：「園中各樣樹〔包括生命樹〕上的果子，你可以隨意喫。只是分別善惡樹上的果子，你不可喫……」（創二：17）。可惜亞當卻在「順服」上帝的這件事上失敗了！撇下那吃了能使人「永遠活著」的生命樹的果子不喫，亞當卻「喫了上帝吩咐不可喫的那樹上的果子」，結果罪就從「一人入了世界」（羅五：12）；並「因他一人的悖逆，衆人就成為罪人」（羅五：19）。

反觀亞伯拉罕，他雖被稱為「信心之父」，但他在上帝面前，更是因為順服，而把福份帶給了全人類。當上帝對他說：「你帶著你的兒子，就是你獨生的兒子，你所愛的以撒，往摩利亞地去，在我所要指示你的山上，把他獻為燔祭」（創廿二：2），亞伯拉罕因著對上帝的愛心、信心、與順服之心，清早起來，「就起身往上帝所啓示他的地方去了」（創廿二：3）。他這樣的順服，難怪上帝這樣地稱讚他說：「你既然行了這事，不留下你的兒子，就是你獨生的兒子，我便指著自己起誓說，論福我必賜大福給你，……並且地上萬國都必因你的後裔得福，因為你聽從了我的話」（創廿二：16、18）。

各位畢業班的同學，順服是蒙福的導管：不但自己要蒙福，別人也要因您而蒙福。學院的一些規定，目的是要幫助您學習順服。如果您在順服的功課上已經學習好了，我要為您獻上感謝！萬一您還沒有學好，願您繼續地操練自己。在學習事奉的功課上，順服是個必修課。願上帝幫助您，使您懂得如何帶著一顆順服的心，來跨出聖光的大門。阿們！



聖光卅七屆畢業



驪歌高唱卅七遍
學成紛飛卅七賢
謙卑學習更謙卑
順服事奉願共勉



陳吉松 / 道碩

九月赴美國阿斯伯利神學院進修
感謝聖光提供充實受造就的機會
更感謝主在忙碌開拓知識領域時
不斷以祂十字架的工作改變更新
使我漸學會專心倚靠主等候主。

曾黎馨 / 道碩

事奉：聖光神學院
願有更美的服事
無論神安排在何處服事
願能更深的經歷
學習自我突破 自我超越



王伯誠 / 道碩

事奉：聖光神學院
畢業是感恩時刻
也是自省的時候
惟願如活祭再獻
合神心意事奉主

黃文婉 / 道碩

事奉：協同會永福堂
你的話是我腳前的燈 路上的光
願我一生住在神話語中
不斷地活出祂的榮美



王楊美珠 / 道碩

思昔入聖光 唯期識講道法
以坐擁聖光圖書館為喜樂
感謝蒞臨聖光的中外教席
銘謝眾聖光人的主前代求

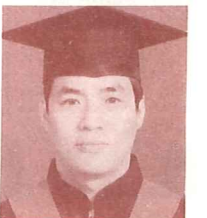


劉茂約 / 道碩

事奉：協同會一心教會
主耶穌救我醫我 我今甘心永屬祂
全家了解支持我 我珍惜我甜蜜家
教會關懷支助我 我成長於上帝家
聖光教我又育我 咱是世代小聖光

楊中明 / 聖碩

事奉：文山循理會
終於畢業了
比預定計劃晚了兩年
為這遲來的祝福獻上感謝





吳文雄／神學·教牧

事奉：海外宣教

感謝神帶領，這段時間為我挪開一切鎖鍊，讓我能靜心下來在裝備上好好學習。今以農業與福音相輔相成，償還30年築高的神債

葉宇坤／神學·教牧

估量生命原則

以「失」不是以「得」

不視鹽裝幾多

乃視鹽傾幾何



陳雪梅／神學·教牧

一個蒙塵的器皿，經過主的寶血擦拭及聖靈的光照，方成為主合用的潔淨器皿。我願做主忠心而良善的僕人。

高志强／神學·教牧

事奉：高雄市的教會

幾年密集式訓練讓我稍為認識

人的脆弱 神的全能

人的愚拙 神的智慧

人的卑微 神的偉大

願 祂興旺 我衰微



黃振東／神學·教牧

事奉：麻豆聖教會

感 謝 主 ！

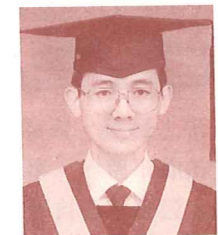
吳吉民／神學·教牧

憶昔聽聞 救主呼喚

獻上所有 回應恩召

願作麥子 埋藏地下

生根發芽 結實百倍



高燈財／神學·教牧

事奉：台南福音堂

過往的路徑滿了恩典的脂油

我們有理由相信前面的道路

不管是長是短

只會有更多的恩典

柯勝豐／神學·教牧

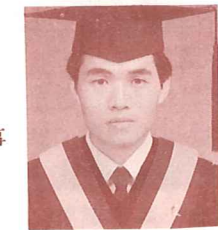
事奉：循理會

生活的價值

不在於每一天作多少事

而在於所作的事

有多深遠的影響



陳耀光／神學·教牧

事奉：基督恩典教會

神學愈陳愈香

事奉榮耀主名

感恩聖光造就

李彰恩／神學·教牧

繼續進修

神學四載益求精

愛人愛神齊長進

彰顯榮耀今世願

恩典無限事工勤





彭孟緝／神學·教牧
 事奉：循理會
 聖光神學雖四年
 蒙恩愛益卻年年
 自問所學為何事
 事主愛主更綿綿

邱玉珠／神學·教牧
 事奉：鳳山拿撒勒教會
 感謝主！救我靈魂 白白賜恩
 天天看顧 安慰扶持
 賜我氣息 天上盼望
 主愛揀選 栽培裝備



林秀真／神學·教牧
 事奉：竹崎貴格會
 盡心、盡性、盡意、盡力
 愛主你的神

朱善珊／神學·教牧
 事奉：望嘉佈道所
 至於我和我家
 必定事奉耶和華



張寧伶／神學·教牧
 事奉：伊甸基督教會
 願
 行事為人 顯主榮美
 手中之工 神來堅立

孫玉芝／神學·教牧
 事奉：九曲堂循理會
 惟願我的心單屬於主
 我的眼目獨喜悅主的道路



洪美姬／神學·教牧
 赴美進修
 主領我進入真理 將我愚心漸開啓
 使我在祂慈愛裡 時刻享受祂自己
 靠恩我願對主說 一生專心事奉你

陳玉鳳／神學·教育
 事奉：興隆循理會
 蒙主恩召 專職傳道
 師長教誨 同學切磋
 彼此相愛 彰顯主愛
 榮耀冠冕 天上賞賜



張 榮／神學·教牧

陳慧敏／神學·教育
 事奉：鳳山聖恩堂
 主恩無限





鮑文心／神學·教育
聖光三年匆匆過
酸甜苦辣樣樣多
只為雕塑不怕磨
神恩浩大難測度



黃淑華／神學·教育
事奉：屏東浸信會客家恩主堂
感謝神施恩憐憫能受神學裝備
謝謝師長同學給予的愛
畢業 是一個新的開始
願我 凡事更加殷勤 榮神益人



林美增／神學·教育
事奉：台南聖教會
不是倚靠勢力
不是倚靠才能
乃是倚靠耶和華的靈 方能成事



胡唱詩／神學·聖樂
你開廣我心的時候
我就往你命令的道上直奔
(詩119:32)



李秀玲／神學·聖樂
事奉：梓官基督長老教會
耶和華是我的產業是我杯中的分
我所得的你為我持守，用繩量給
我的地界，坐落在佳美之處我的
產業實在美好。



施春利／神學·聖樂
感謝神的帶領
讓我更認識祂愛慕祂服事祂
更深體會雖經流淚谷卻成泉源地
願我一生為主燒盡 藉我賜恩福

林長春／聖工專修
神學生如果能在隔離的密室中
操練禱告和信心
他的服事是非常有果效的



林新香／聖工專修
事奉：循理會雙流教會
每一分一秒都是寶貴的
每句師長勸勉都是珍寶
每樣規律生活都是學習
每次課堂教導都是生命



溫正平／延伸部
事奉：伊屯循理會
延伸部開辦那天，田院長訓勉：
「勤奮向學有始有終」轉瞬已過
23載，蒙主眷顧，聖光諸牧師長
教誨獻上感恩，靈命更新。
願 繼往聖工



涂淑玲／延伸部
高雄復興二路禮拜堂配搭
弟兄們，我不是以為自己已經得
著了，我只有的一件事，就是忘記
背後努力面前的，向著標竿直跑
要得神在基督耶穌裡，從上面召
我來得的獎賞～腓立比書三13:14



畢業生小統計

研究部九名	道學碩士科	6
	聖工碩士科	1
	聖工研究證書科	2
學院部廿六名	教牧系	16
	基督教教育系	5
	聖樂系	3
	聖工專修證書科	2

延伸部二名

學院消息

六一七畢業典禮

◎第卅七屆畢業典禮，訂於六月十七日晚上七時半，在高雄循理會舉行，研究部九位、學院部廿六位、延伸部二位，合計卅七位將踏出校門，邀請所有聖光之友分享畢業生的喜悅與感恩。

獻身聯誼會

◎為與高雄區獻身研討會中的決志獻身者，有進一步接觸，於五月廿十日聖樂系實習演奏會邀請獻身者前來，同學一對一接待解答，自晚餐→演奏會→小組；院長、第一任華人院長田養吾牧師、企劃處代主任陳牧師在小組中親切談話，盼藉各種方式讓獻身者更認識獻身之路、認識聖光。

菲律賓短宣

◎暑期菲律賓短宣隊一行七位同學——李長榮、李秀玲、彭孟緝、吳吉民、劉立芊、徐孝萱、張稚平，預定於六月卅日出發八月十日返回，將前往迺乙支會~達提、出彬蘭洛支會~聖斐南多、萍浪平波佈道所~荷浪牙波、羅申那支會~羅申那等地傳福音，屬靈的爭戰需要您舉起聖潔的手扶持。。

延伸處暑期班課程

美語會話／希伯來文入門／信仰與生活／基督教科學素養／美語自由談／希臘文讀經／出埃及記／小先知書／電腦概論入門／從使徒行傳看聖靈工作／手繪POP美工進階班／兒童電腦營／兒童美語營／利未記／路加福音／音樂治療學導論／廣播製作訓練班／教與學／普通書信。

報名請洽07-2519203轉115・117延伸處

主呼召 莫遲疑

- 第一梯次 報名至6月15日止、6月22日考試
- 第二梯次 報名至8月3日止、8月10日考試
- 聖樂術科8月11日考試

※招生簡章及報名書表請向教務處索取。

循理會聖光主日

◎今年的循理會聖光主日，總認獻額1,153,697元（其中482,650元將在一年內按期奉獻）。已獻金額登載本期院訊徵信錄。願神報答每位的擺上。

喜訊

◎畢業生孫玉芝姊妹與三年級郭志彬弟兄於六月十九日在聖光神學院禮堂締結連理；三年級周佳錦姊妹於七月十日在台南美好教會舉行結婚大典。祝福他們建立基督化家庭，同心事奉主。

聖樂夏令營

日期：7月18~22日

內容：音樂與教會／聖詩與敬拜／鋼琴司琴法／聲樂／基礎視唱／基礎和聲學／鍵盤和聲學／指揮法／手鐘／合唱／樂器合奏。

費用：全修 2,500元

選修 每節200元

名額有限，報名請早，請洽教務處2519203轉106

一九九四年五月份奉獻徵信錄

(4月21日~5月20日)

杉林教會	10,000	江淑珠	500	王曉蕙	300	金儒嫻	3,000	任守純、戴靜文	何京勝	1,000
田陳立真	1,000	主知名	2,000	趙陸秀清	500	張寧伶	500	黃永花	張蔡伊保	1,000
張靜蕙	1,000	邵康忠	500	邵文美	500	邵曾卻	500	葉繼發	許惠玉	500
許惠琴	500	楊玉枝	500	海光循理會	5,120	海光教會主知名數名	4,050	汪質彬	屏東客家浸信會	恩
蔡美鈴	500	尤春枝	1,100	全有祿	3,000	應林英妹	2,000	秦美珠	主堂	5,000
厲吳美玉	3,000	黃美惠	2,000	易姊妹	2,000	熊路加	1,200	甄小瑩	許陳碧霞	1,200
冉露芬	500	中山、莒光青年團契	1,350	柯勝豐	100	蘇麗花	1,000	衛國街基督教會	余鈴淑	500
吳惠萍	200	楊程鈞	200	郭曉芬	300	王陳淑蘭	1,000	主知名	成志英	5,000
林正雄	500	王朱冬妹	600	陳可勇夫婦	6,000	朱明麗	1,000	卯都木文代	宋劉印溪	1,200
張鈞智	400	江有美	200	楊中明	1,500	滿憲洲	2,000	黃麗園	王英鳳	400
王英蘋	300	陳建銘	300	王玉桂	500	主知名	300	莊道銘	郁廣北	1,000
申永鳳	500	臧喬傳	500	循理會臺灣差會	65,000	張簡煌	1,000	李樹義	吳進魁夫婦	500
張舒文夫婦	1,000	李勵萍	1,200	范富源	100	李恩偉	1,000	董小雯	邱道錫	1,000
屏東循理會弟兄姊妹	9,700	基督教會福音堂	1,000	林惠美	200	謝來安	3,000	巴哲榮	江春嬌	1,000
佳音教會	700	彭桂梅	250	林惠美	200	孫美惠	100	王柯音月	劉英台	1,032
林英蓉	200	陸玲芳	300	呂榮輝	15,000	巴娜夏	600	劉建明	巴學誠伉儷	1,000
孫美蓉	100	王育新	4,920	林惠珍	2,220	李基宏	6,120	許靈芝	黃憶娟	200
王偉齡	5,910	陸美敏	3,260	曾黎馨	800	梁潔聆	2,220	李樹人	曾金助	6,100
周韞光	2,200	陳美美	4,000	蕭瑤芝	2,220	戴春香	800	高燈財	謝以攻	2,680
林秀蘭	1,500	鄭桂滿	500	紀再生	200	蔡慕道夫婦	1,000	邵柔友	古國良	3,120
蘇燕以撒	3,750	太平感恩堂	4,000	浸信會慈光堂	2,000	蔡立珠	2,000	邵江秀娣	張榮美	3,000
涂燕如	2,000	江瑞月	500	陳玉幸	500	內湖循理會	3,000	木柵循理會	張崇堉	2,000
丁武義	1,000	許月桃	100	洪賴秀美	500	張曹桂蘭	500	洪孫月琴	凌公史	2,000
林雨花	700	戴愛玉	100	主知名	100	劉杏粉	300	張秀娟	張白泉	2,000
柳翠花	300	劉清	100	林廖對	50	紀淑屏	200	將齊月	王正義	200
許洪姐仔	200	洪春桂	200	王春玉	500	謝欽玉	2,000	田秋源	朱和榮	100
陳光德	100	彭富花	600	李秋論	200	林銀貴	100	昌鍾阿枝	尤二久	500
許銀仔	200	安雲霞	200	安吳進	100	許月桂	200	許月雀	蕭秀惠	100
田陳金玉	1,000	侯動嘉	1,000	彭孟緝	300	安春枝	100	蔡秀珍	柯秀妹	200
陳家厚	300	曹林添	400	李雪	2,000	林振華	800	王伯誠	高文昌	500
前鋒循理會	2,000	張金川	1,000	周哲昌夫婦	1,000	曾惠娟	200	余有幸	龍泉循理會	2,000
復興下營教會	2,500	張仲菊	200	彭超	10,000	張義和	500	潘維屏	下屏東循理會	6,000
高雄行道會	2,000	鼓山福音會	3,000	許悅琦	200	莊素華	2,000	後莊循理會	興隆循理會	2,000
劉存恕	700	石仲豪	500	周林來春	200	鄭瑪麗	200	主知名	秦益芝	500
新莊循理會	2,100	孫素琴	500	王月英	500	賴承楨	3,000	楊文旭	新竹南勢福音堂	4,100
賴壽錄	100	劉佳音	100	姚碧華	1,000	賴母宜	100	袁木蘭	楊善國	1,000
姚碧虹	200	姚啓明	2,000	主知名	3,500	姚李美翠	500	謝秀鳳	洪美惠	1,000
黃美珍	2,000	袁瑞娜	300	柳憲英	500	彭賴玉華	500	王志春、黃雪華	郭李媽	1,200
蕭麗蘭	1,000	自強循理會	3,930	蔡有財、張雪	1,000	江淑珠	800	李秀慧	張亞萍	100
郭朝信	1,000	莊育源	1,000	高維玲	360	左美然	2,000	徐林招治	陳思柏	1,000
黃朝香	100	主知名3名	2,600	下屏東循理會	2,008	歐美惠	1,000	李文來	吳寬全家	3,000
吳美錚	1,200	翟李逸雲	500	陳集妹	200	谷國欽	5,000	陳正則	林文娟	1,000
谷潘金鳳	2,400	周天良	200	田弘成	100	邱秀妹	100	戴靜希	廖正義	2,000
黃建生	100	高雄會幕堂	5,000	許滿招	500	沙石民	500	巴水木	宋良水	500
江春林	1,000	蘇麗花	500	呂恩賜	1,000	巴秀惠	500	唐威	張玉玲	2,000
李忠偉	500	杜英慧	500	杜春美	300	唐輝次	500	羅義利	羅正吉	1,000
羅春男	500	杜玉美	100	盧玉好	200	歐明祥	500	包二郎	杜維新	300
禹春花	600	王素娘	400	阿禮村循理會	3,505	賴秋桂	500	杜伊姿	趙玉華	1,000
孫其福	200	柯陽春	400	顏健伍	500	杜明發	1,000	鍾雪蓮	朱敏慧	1,000
柯來娘	400	柯沙嶺	200	何魯枕	50	涂就子	200	李寶順	高正吉	100
高明珠	100	麥伊蘭	100	杜蘭花	500	包春娘	400	林明宏	柯秀香	300
包補榮	150	高雄循理會	11,100	侯浩祥	1,000	鄭福吉	1,000	林金嬌	顏明德	500
賴壽邵、柯母歐	250	張有義	500	柯一心	200	陳桂金	200	李秀完	好茶循理會	2,000
杜連財	200	彭枝定	1,000	彭蔡碧雲	500	古增秀	1,200	高美月	林蓓瑾	10,000
許博志	500	伍清輝	100	林紡香	200	林桃枝	100	董仲義	李美雲	50
林月香	100	主知名2名	200	李清心	200	孔玉秀	100	鍾貴妹	主知名	100
趙金美	1,000	楊連妹	100	謝啓仁	500	董枝梅	50	曾來富	孫丁貴	1,000
王武吉	100	王銀枝	100	胡天恩	100	九曲堂循理會	2,055	楊博雄	王新項	1,000
張忠仔	250	高美珠	500	黃惠真	500	林千媛	3,000	李倩倩	林金桂	50
鄭詠嘉	100	歐紹英	100	林連發、胡淑英	1,000	羅君明	3,000	秦素貞	陳淑娟	500
鍾有志	100	徐林惠英	1,000						高瑞雯	200
余昌芳	1,000								李倩倩	1,000
									雙流循理會	2,000

徐玉英	500	謝有義	50	王也葉	200	賴金水	200	于天生	50	鄭連取	1,500
王和洋	100	蔡枝前	100	徐柳翠玉	500	方旭榮	100	徐玉川	200	李秀井	400
王英枝	100	鄭金蓮	100	蔡梅花	100	江清香	200	徐永通	500	白薛貴寬	100
白月霞	100	薛金盆	100	蔡梅春	200	林春信	100	徐金枝	100	蔡秋花	300
尤建成	200	白秀珠	200	石金枝	200	賴春彩	200	石世明	200	賴文秀	100
謝登漢	200	董桂華	100	李秀琴	400	林韶珍	1,000	王健良	100	黃英秀	500
謝春梅	100	張秀玉	300	王水蓮	100	許玉美	300	王年仔	500	明金春	100
蘇桂葉	500	湯紅花	200	石世錦	200	郭國基	400	蘇真道	1,200	謝花蘭枝	200
廖秀碧	100	柯惠美	1,000	高金蓮	100	李美珠	200	山鳳香	500	花白水化	100
郭盛橋	1,000	簡秀珠	300	周德安	500	楊美珠	500	昌水碧	500	朱文忠	200
石金香	100	張美蓮	200	曾海枝	500	林秀蘭	60	蔡各枝	1,000	陳碧	500
石秀梅	150	主知名	100	王健文	200	朱桂香	200	尤葉鈺	450	張子惠	500
蘇惠倉	3,000	王方鐵錚	2,000	崔亞鈴	1,000	彭蔡月娥	1,000	羅澤俊	1,000	呂述中	500
彭祖駿	1,000	主知名4名	520	章晚蓉	200	藍毅珊	500	澄清湖浸信會	500	榮中禮拜堂	5,000
劉侑	2,000	王有明	200	蘇永仁	20,000	尤佩珊	3,000	畢維廉	4,020	蔡良士夫婦	4,000
程道謙	1,000	林漢章	1,000	張景福	3,000	徐玉珍	500	潘李健英	1,000	主知名	2,000
王惠甫	1,000	潘美仙	200	吳保障	500	張月卿	1,000	臺北靈糧堂	9,000	臺北循理會	3,000
李一如夫婦	1,000	主知名	100	歐彥昌	1,000	黃文雄	2,680	北美主知名	11,604	陳淑蘭	1,000
鄭雅懿	600	李柯惠容	200	蔡明煌、吳蒙愛	3,000	陳恩柏	500	丁勝利夫婦	500	周天賜	1,000
潘教毅、姜桂琴	600	手語教會	1,000	有志	100	涂錦雪	300	曾榮源	300	紀秀桂	300
劉慰慈	466	胡忠仁	200	南門教會國語部團契	1,500	潘純免	500	吳宗龍	800	陳桂蘭	800
黃寶珠	200	鄧世禎	1,000	林忠永	50	張思源	1,000	郭兆和	300	三民信義會姊妹會	300
賴順和	200	杜柯玉妹	400	王明絹	5,000	杜茂中	500	涂月珠	1,000	李樹人、萬聖霞	4,000
徐孝萱	500	高玉花	100	滿州教會	1,000	江有美	200	吳淑慧	2,000	張嘉夫	1,000
楊程鈞	200	劉清峰	3,000	蔡美鈴	530	蘇慧茹	600	主知名2名	7,000	高雄市基督教國語禮拜堂	4,650
余美霞	5,000	江季助	5,000	蔡以撒	1,000	詹建中	1,072	尚久菊	500	陳貞夙	200
杜月碧	1,100	呂榮輝	2,680	林中瑾	1,000	謝立恆	2,000	陳貞夙	200	石牌信友堂	1,000
朱孔繁縵	1,000	蘇以撒	1,000	蕭瑤雅	1,000	李景行	1,400	李永麗	100	陳國源	400
梁志成	3,500	滿州教會	1,000	三民信義會姊妹會	300	陳玉鳳	3,000	陳慧敏	1,000	唐清香	1,000
甄世平	1,000	劉勝宏	1,000	主知名	750	臺南循理會	1,700	唐清香	1,000	許春美	1,000
林素珍	500	賈海山夫婦	10,000	主知名	50	董宜香	300	許春美	1,000	蔡秀美	500
陳瓊蘭	500	陳瑞珠	2,000	吳付	1,000	林月美	100	蔡秀美	500	林金山	300
林玉花	200	羅永生	200	楊添丁	100	宋美英	300	謝成祥、朱木花	1,000	謝成山	500
林金利	120	林義松	500	吳保障	300	賴秀英	100	李志蓮	500	陳恩伯	2,000
中山循理會	1,200	蔡秀英	1,000	茅珊君	1,000	陳惠敏	200	主知名	500	李文榮	1,000
趙復基	500	主知名	100	陶財法	2,000	周淑怡	100	喬王如萱	1,300	永和循理會	10,005
黃林玉金	1,500	江寧英	500	黃德俊	10,000	劉蓉芳	200	黃松茂	100	許初妹	100
周胡輝煥	5,000	熊龍翔	1,000	余斗金	50	李慧敏	1,000	黃貴妹	100	林忠清	100
林秀妹	100	曾文昌	1,000	曾春桃	100	張初枝	100	潘菊枝	100	許英雄	100
何花妹	1,000	傅菊妹	100	楊美霞	150	許麗珠	50	莊花妹	100	邱恩	100
朱明	100	徐衫妹	100	詹進忠	100	宋進德	400	詹玉鑾	100	張實枝	100
王照益	50	蔡盛昇	200	謝春英	100	林登山	100	郭莊保	1,000	胡枝花	200
張忠妹	100	詹進忠	100	謝仁彥	1,000	前庄循理會	25,000	主知名2名	600	松淑惠	300
忠勇循理會	10,000	謝春英	100	謝仁彥	1,000	王光成	100	洪佩宜	100	主知名	300
徐蘭玉	100	謝仁彥	1,000	林恆南	100	林天生	1,000	李宗明、戴金祝	500	莒光循理會	4,000
鮑少莊	100	林恆南	100	洪素日	200	陳啓瑞	1,000	主知名	500	張萬民	300
劉天和夫婦	2,000	李雲峰	2,000	劉清良	100	柳憲英	500	主知名	100	李艷華	1,000
姜轉運	500	主知名2名	300	濮百齡夫婦	2,000	張玫梅	1,000	主知名	100	李蔡幸枝	1,000
賈建勳	1,000	李金和	2,000	楊四妹	500	陳金英	600	主知名	200	鼓山福音會	3,000
莒光循理會	7,996	主知名	2,000	劉如旗	200	石昭備	300	王巧麗	200	白春美	250
簡坤益	500	林振華	500	盧赤	1,000	主知名2名	400	薛益花	200	黃利菊	200
采白清春	100	白清宗	100	楊立心	5,000	陳鐵雄	200	曾香桂	500	楊美珠	1,000
朱順花	100	白清宗	100	高秋麗	300	草埔主日學	255	朱義英	200	朱連英	100
陳鐵英	300	五甲循理會	10,000	草埔青年團契	230	蔡鳳英	500	殷銀根	500	方世界	200
葉盆花	200	高日盛	1,000	郭下添	100	尤平利	100	曾古論	100	松秋葉	300
沈文珍	100	石郭枝發	100	石黑英	50	簡忠文	100	洪翠英	200	江添丁	100
何月英	100	盧能連	500	方建明	500	王久女	100	王進發	100	尤仕功	240
詹玉英	200	江葉玉	100	陳貴男	100	林淑美	100	江金蓮	200	詹玉鳳	200
王進發	100	周百枝	200	方秀梅	300	全吉清	200	王利吉	700	周清和	300
周銀英	100	溫正平	2,000	勝煌	100	洪前明	100	盧連止	100	鍾阿勝	300
郭明勝	500	全陳金仔	100	勝美	100	主知名2名	200	簡橋英	100	謝玉珠	500
方文蘭	300	主知名	40	沈秀金	200	何蕉仔	200	朱枝梅	200	張姐仔	100
周銀月	200	簡朝宗、蔡梅英	40	藍花妹	200	尤妹花	100				
		周銀里	100	董姑娘	100						

呂調英 200	曹菊 200	簡拍博 500	朱慈美 500	葉水吉 1,000	林玉英 100
蔡碧玉 600	周銀花 100	主知名21名 3,958	李琦懿 2,000	有志 200	戴洪碧 100
戴進丁 100	羅安月 200	王正道 100	馬文虎 500	朱惠敏 150	朱金英 500
莊柳花 200	孔先智 200	黃麗死 1,200	陸正雄 400	廖清絲 200	方秀一 5,000
顏豐吉 7,000	錢光亮 500	曾耀雲 1,000	殷福鴻 3,000	宮文竹 150	陳世明 200
廖光華 1,000	熊簡秀金 1,200	曹謝子建 500	王月華 1,000	蕭陳梅 200	陳來仁 100
陸美玉 500	鄭琇君 100	熊榮漢 1,200	莊安旦 100	主知名5名 2,450	趙頌琴 10,000
丁振榮 100	高崔素蘭 100	曾足英 500	薛以晟、薛惇方 敬王玉蘭 150	蕭巨民 1,000	楊台秀蘭 100
陳德超 1,200	張惠豪 600	李秋庭 1,000	鍾田世華 1,000	包訓蓉 1,000	主知名 5,950
果實循理會 3,300	主知名 50	李玲櫻 500	王肇炎 1,000	葉啓基 500	包李靜宜 1,200
蔣易璋 100	南勢福音堂 3,200	永和循理會第三組 2,100	尤佩珊 3,000	王克仁 1,000	楊木英 1,000
朱淑惠 100	陳瑪麗 500	李珂 1,000	李樹義 150	李經傳 1,000	吳務光 2,000
蔡明煌、吳蒙愛 6,000	任蒼嘉 50	任輝耀、林秋如 500	李得勝 100	島阿鳳 2,000	陳子康 1,000
馬南屏、何雅娟 4,000	郭盛功 1,500	白朝伸 100	昌明清 30	尤玉枝 50	主知名 200
六塊厝循理會 2,000	尤明林 100	宋雨枝 100	陳金登 100	盧義成 500	許文雄 100
尤春英 100	胡水秀 50	陸季香 200	曾碧英 100	石水妹 100	杜秀君 1,000
黃碧 200	陳寶珠 200	洪秋花 200	洪月美 200	唐秀育 300	宋明財 100
伍美嬌 200	徐貴美 200	沈庭芳 100	楊光華 200	胡文華 300	詹嬌鳳 100
陳瑞陽 1,000	伍丁貴 200	潘文惇 5,000	方世得 100	臺中循理會 17,950	曾海東 150
唐素霞 100	宋榮萱 2,000	主知名數名 1,850	鄭明權、何雅琳 2,000	包基成 300	陳明祈 1,000
柯杏花 100	趙寶妹 200	柯梅花 100	柯光復 100	柯節娘 500	松春帶 200
金信行有限公司 5,000	孫素玉 100	鳳山循理會 50,000	陳允金蘭 100	戴神愛 100	戴櫻香 200
盧蓮女 500	蔡青錦 2,000	柳明道 200	宋秋美 200	陳德興 100	李長榮 1,000
LI-CHIA HSU YU US200	陶梅香 100	禹姑月 1,000	宋賢本 500	賴秋妹 200	徐寶枝 100
CHYONG-MEI CHANG US100	徐健寶 200	EMMANUEL WU US60	WEN SHU CHEN CHIAO US50		
JOB C. LEE US400		GREATER LOS ANGELES CHINESE MINISTERIAL ASSOC US150			
		GREATER PHOENIX CHINESE CHRISTIAN CHURCH US600			主知名 US150

<補登> 上期奉獻
高雄循理會

10,000元

<更正啓事>

八十三月 (3/21~4/20) 經常費更正

四月份

上月結存334,080.49改結餘2,189,820.50

本月支出1,108,238.-改1,732,838.-

本期結欠-59,473.51改-1,018,154.-

累計結欠-980,012.51改結餘1,171,666.50



1994年5月份收支報表

院本部收入	助學基金	延 伸 處	資 訊 網 路 / 教 學	生 命 與 光 廣 播	退 休 基 金
上月結餘 1,171,666.5	上月結欠 -16,850	上月結餘 166,891	上月結餘 5,240	上月結餘 84,485	上月結餘 30,277
本月收入 1,302,914.0	本月收入 72,935	本月收入 2,000	本月收入 0	本月收入 0	本月收入 29,849
本月支出 1,393,453.0	本月支出 19,806	本月支出 103,690	本月支出 0	本月支出 9,000	本月支出 50,000
本期結欠 -90,539.0	本期結餘 53,129	本期結欠 -101,690	本期結餘 0	本期結欠 -9,000	本期結欠 -20,151
應付支票款 278,133.0					
應付薪資 673,600.0					
此二筆應付款不併入計算					
累計結餘 1,081,127.5	累計結餘 36,279	累計結餘 65,201	累計結餘 5,240	累計結餘 75,485	累計結餘 10,126

福音車專款 (4月21日~5月31日)

吳俊峰 2,500	許 邊 10,250	蔡青錦 2,000	李忠偉 2,000
李 雪 2,000	周立道 6,000	羅君明 1,800	陳明文、陳玉英、陳菽承 5,000
李寬夫婦 US100			

《附註：福音車款已足夠，尚餘10,696元轉入福音車維修之用》